

Neha Ladha & Rupert Snell | 34m47s

Keywords: पदार्थ, ठोस, तरल, द्रव्य, धातु हवा

पदार्थ m. a substance, matter

नशीले पदार्थ m. intoxicating substances

अर्थ m. meaning

ठोस adj. solid

थोड़े औपचारिक तो हैं मगर आम भाषा में आप इनका इस्तेमाल देखेंगे।

काफ़ी मिलते-जुलते अर्थ हैं ये।

(These words) are definitely slightly formal but you will see their use in everyday language.

These are very similar meanings.

औपचारिक adj. formal

ठोस पदार्थ m. solid matter

क्या यह खाद्य पदार्थ अच्छा है:

ठोस सबूत m. solid (strong) evidence

Is this food item good?

संदर्भ m. a context

ठोस वादा m. solid (unbreakable) promise

सूची f. a list

तरल adj. liquid

शरबत f. sherbet, a sweet drink

तरल पदार्थ m. liquid matter

नशा m. intoxication

द्रव्य m. a liquid

शराब f. alcohol

द्रव्य - अपने आप में ही एक संपूर्ण शब्द है।

धातु f. a metal

द्रव्य - is a complete word in itself.

लकड़ी f. wood, a piece of wood

संपूर्ण adj. complete, entire

पत्थर m. stone

अवस्था f. state, condition

प्रकार m. type, kind

कुछ ऐसे उदाहरण होंगे...

लोहा m. iron

The examples will be something like this...

ताम्बा m. copper

खाद्य पदार्थ m. edible items; foodstuff

पेय पदार्थ m. drinkable items

Neha Ladha & Rupert Snell | 34m47s

पीतल m. brass

लोहे के औज़ार बनते हैं। लोहे का बक्सा बन सकता है। अकसर जब मकानों की बनावट होती है तो वहाँ पर हम लोहे के सरिये का इस्तेमाल करते हैं।

Tools are made from Iron. An iron box can be made. Often when houses are constructed then we use iron rods there.

औज़ार m. tools, equipment

लोहे का सरिया m. iron rod

सोने के आभूषण gold ornaments

सोने के बर्तन भी बनते हैं कभी-कभार।

Even utensils of gold are made sometimes.

सुनहरा मौका m. golden opportunity

सुनहरा adj. golden, gold-colored

सुनहरा भविष्य m. golden future

सुनहरी मछली f. goldfish

आभूषण m. jewelry, ornament

ज़ेवर m. ornament, a piece of jewelry

ज़ेवरात m. pl. ornaments, jewelry

सोने की अँगूठी

f. gold ring

स्वर्ण m. gold; adj. golden

स्वर्ण का अर्थ भी gold ही होता है मगर उसमें कुछ शुद्ध होने की जो अवस्था है उसके बारे में पता चलता है - जैसे कि सौ प्रतिशत जैसे वह सोना ही हो।

स्वर्ण also means gold but in that we find out about the state of something being pure – like it is 100 percent gold itself.

शुद्ध adj. pure, unadulterated

प्रतिशत m. percent

अवस्था f. state, condition

अकसर उसमें मिलावट होती है, क्योंकि जरूरी है उसमें मिलावट ...क्योंकि सोना अपने आप में बहुत नरम होता है

It is often adulterated, because it is necessary to adulterate that...because gold is very soft by itself.

मिलावट f. adulteration; act of mixing

नरम adj. soft

स्वर्ण-जयंती f. golden jubilee

स्वर्ण-पदक m. gold medal

स्वर्ण-आभूषण m. gold ornaments

उसमें उसके ऊंचे होने का थोड़ा भाव आता है।

In that the notion of it being a little higher (in quality) also comes.

चाँदी f. silver

चाँदी का सिक्का m. silver coin

Neha Ladha & Rupert Snell | 34m47s

चाँदी के आभूषण m. silver ornaments

चाँदी के ज़ेवरात m. silver jewelry

चाँद m. moon

गुण m. property

शीतलता f. coolness

सम्मिलित adj. joined, combined

चाँदनी f. moonlight

चाँदनी रात - चाँदनी से भरी हुई रात

moonlit night – a night filled with moonlight

चाँदी की अँगूठी f. silver ring

चाँदी की थाली f. silver plate

चाँदी की मूर्ति f. a statue made of silver

बात उठाना to raise an issue

रजत-पदक m. silver medal

रजत-जयंती f. silver jubilee

सीमित adj. limited

कांस्य m. & adj. bronze

कांस्य-पदक m. bronze medal

कांसा m. bronze

पीतल के बर्तन खूब बनते हैं।

A lot many utensils are made from brass.

पीतल के खंभे

m. brass pillars

पीतल की मूर्ति

f. a statue made of brass

ज्ञान m. knowledge

ताम्बे के बर्तन m. copper utensils

अकसर ऐसा बोला जाता है कि ताम्बे के बर्तनों में पानी यदि रखा जाए, तो वह पीने के लिए अच्छा रहता है... ताम्बे में कुछ ऐसे गुण हैं जो आपके शरीर के लिए लाभदायक हैं।

Often it is said that if water is kept in copper utensils, then that is good for drinking...copper has some properties that benefit our body.

लाभदायक adj. useful, advantageous

सोने से कुछ भी चीज़ बनानी हो तो थोड़ी बहुत मिलावट तो करनी ही पड़ती है।

If any gold item has to be made then a little bit of adulteration will have to be done.

लोहे पर आधारित कई मुहावरे हैं।

There are many idioms based on Iron.

आधारित adj. based

लोहा लेना to battle it out

Neha Ladha & Rupert Snell | 34m47s

लोहा मानना

to acknowledge somebody's superiority in strength or caliber

लोहा मानना - यानी कि आप किसी दूसरे व्यक्ति की योग्यता को मान लेते हैं।

लोहा मानना - means that you accept the capabilities of another person.

योग्यता f. capability, suitability

या फिर उसकी शक्ति.....उसके ज़्यादा ताक़तवर होने के भाव को मान लेते हैं।

Or (accept) his strength....accept that he/she is more strong.

शक्ति f. strength

ताकतवर adj. strong

लोहा लेना - यानी कि आप किसी से युद्ध या लड़ाई करने के लिए पूरे तैयार हैं।

लोहा लेना - means that you are absolutely ready to battle with or fight someone.

युद्ध m. war; battle

लड़ाई f. a fight

लोहे के चने चबाना

to do a difficult task

[literally "to chew iron chickpeas"]

लोहे के चने चबाने पड़ गए - यानी कि बहत मुश्किल परिस्थिति में आप फँस गए थे, और आपको उस परिस्थिति को झेलना पड़ा।

लोहे के चने चबाने पड़ गए - means that you were stuck in a very difficult situation, and you had to bear that situation.

परिस्थिति f. situation, circumstance

झेलना v.t. to bear, to tolerate

लकड़ी की मेज़

table made of wood

लकड़ी से बने खिलौने, या फिर लकड़ी के बने हुए खिलौने

toys made from wood, or else wooden toys

কাঠ m. wood, a piece of wood

नहीं के बराबर negligible

कठ-पुतली

f. wooden doll, puppet (**গত** means wooden)

जलाना v.t. to burn

उपयोग m. use

ईट f. a brick

पत्थर m. stone

भारत की ओर प्रस्थान करते हैं।

(Let us) depart towards [for] India.

प्रस्थान m. departure

Neha Ladha & Rupert Snell | 34m47s

प्रचलित adj. popular, in vogue

पथरीला रास्ता m. rocky path

पत्थरों से भरा हुआ रास्ता होगा तो पथरीला रास्ता कहेंगे हम उसे।

If the path is full of stones/rocks then we will call it a rocky path.

पत्थर की मूर्ति

f. a statue made of stone

पत्थर से बनी हुई सीढ़ियाँ हो सकती हैं।

Steps can be made of stone.

पत्थर और बजरी को |और| बालू को मिलाकर भारत में मकान बनाए जाते हैं।

Stones and gravel and sand are mixed to build houses in India.

बालू f. sand

स्त्रीलिंग adj. feminine

बजरी f. gravel

चुनाई f. masonry

गहराई f. depth

कंकड़ m. small pointed stone

नुकीला adj. pointed

फ़र्श पर बहुत सारे कंकड़ गिरे हुए हैं, सफ़ाई कर दो।

There are a lot of small pointed stones on the ground, (please) clean it!

फ़र्श m. floor, ground

जो खाद्य पदार्थ होते हैं, उनमें कंकड़ आते हैं।

In eatables, [sometimes] we get pieces of grit.

चट्टान f. rock

प्रकृति f. nature

चट्टान.....मानव द्वारा बनाया गया नहीं होता है।

चट्टानis not man-made.

टीला m. a mound; a hillock

मिट्टी का टीला m. a mound of soil

मिट्टी f. soil, earth; clay

बालू का टीला m. a mound of sand

हम पेड़-पौधों को मिटटी में ही उगाते हैं।

We grow trees-plants in soil.

उगाना v.t. to cause to grow

मिट्टी के बर्तन m. utensils made from soil (clay)

मटका m. an earthen pot that holds water

मुसकान f. a smile

मिट्टी में मिलाना

to destroy; to make insignificant

तुमने मेरे ख़ानदान का नाम मिट्टी में मिला दिया है।

You have brought disgrace to (destroyed the grace of) the family name!

Neha Ladha & Rupert Snell | 34m47s

तुमने मेरी नाक कटवा दी।

You have put me to shame!

फिल्मों में ही लोग रोऍंगे, असली ज़िन्दगी में ऐसा कोई नहीं बोलेगा - इसका केवल मज़ाक ही उड़ाया जा सकता है -

Only in films people cry like this, in real life no one says this – this can only be made fun of.

मज़ाक उड़ाना v.t. to make fun of

इमारत f. a building

मकान बनाते वक्त ही लोहे के सरियों का इस्तेमाल होता है।

Only while constructing a house iron rods are used.

विज्ञापन m. an advertisement

सफ़र m. journey

अवस्था f. state, condition

स्याही f. ink

जल m. water

इसका कुछ सीमित संदर्भों में इस्तेमाल किया जाता है ज्यादातर।

Mostly this is used in limited contexts.

पीने का पानी m. drinkable water

क्या यह जल पीने योग्य है?

Is this water drinkable?

विशेष adj. special

गंगा जल m. water of the Ganges river

पवित्र adj. pure; holy

पवित्रता f. purity

पेय जल adj. drinkable water

स्वच्छ adj. clean

रस m. juice

संतरे का रस orange juice

गन्ने का रस m. sugarcane juice

पपीते का रस m. papaya shake

सेहत f. health

स्वादिष्ट adj. tasty

दूध m. milk

ज़बरदस्ती adv. forcibly

मलाई f. cream

मिठाई f. sweets

गाढ़ा adj. thick

रबड़ी

f. thickened creamy sweet made from milk

Neha Ladha & Rupert Snell | 34m47s

खोआ m. thickened milk

It is not grated coconut as mentioned in the

recording!

घिसना v.t. to rub, to grind

मलाईदार adj. creamy

प्रचलन m. trend

हवा f. air; wind; gas

हवा से भरे हुए गुब्बारे

air filled balloons

स्वच्छ हवा f. clean air

हलकी-हलकी हवा चल रही है।

A mild breeze is blowing.

तूफ़ान m. a storm

घमासान adj. fierce

कपड़ा m. a cloth; clothes, garment

यह कपड़ा बहुत महँगा है।

This cloth is very expensive.

सूती कपड़े m. cotton clothes

रेशम के कपड़े m. silk clothes

दक्षिण भारत

South India

ऊनी कपड़े m. woolen clothes

ऊन m. wool

रेशम m. silk

रेशमी adj. silky

रेशमी जुल्फ

f. silky hair

रेशमी त्वचा

f. smooth/silky skin

पहचान f. distinction, knowledge